

本報通告

啟者本報向例告白費及報費有分四季繳交者有逐月繳交者今春季已滿仰諸君按期找清單到從速惠來以資挹注毋任感激
司理部披露

中華民國六年四月初九日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(MONDAY, APRIL 9, 1917:)

P. O. Box 260

VOLUME 5 No. 27

(號七第卷五第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

本報信箱二百六十六號(禮拜一)九二〇七磨詩線

夏歷歲次丁巳閏二月九日

本報宗旨純正。材料豐富。新聞真確。素為海內外所推許。固閱報諸君宜日手一編者也。承印中西文件。妥當速率。取價克己。加以紙張整潔。校對精慎。并新辦到中西活板字印。花邊。種種新式物料。請為留心光顧。

現印就各件發售開列

本報現鑄活版電模印就魚漏所用便易之記工紙格及日記工簿并通行各式信箋發售甚相宜隨時可以應便購用

網寶路米

Mount Royal Milling Co.
1824 Store St. Victoria B.C.

本公司由各省
輪到頂
靚米機
用機香
白米身
新鮮純
潔飯味
馨香爽
滑沽價



本公司
光顧
留
Vancouver Agents Address
1118 Hamilton St., Phone Sey. 3390

論歐戰影響之大

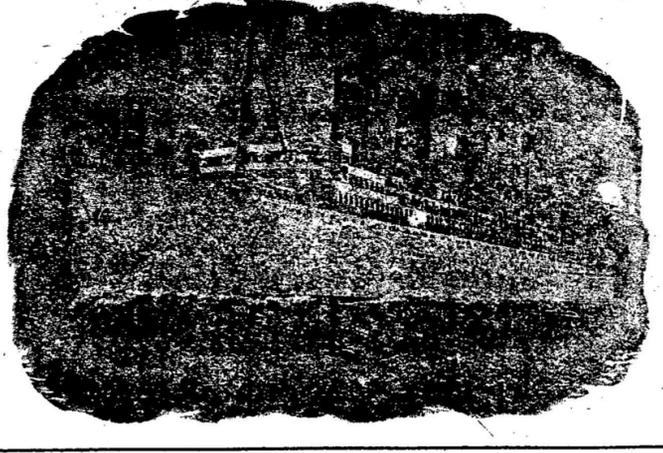
昔人謂天道十年一小變。百年一大變。證諸往昔。未可無疑義。距今二百年前。俄皇彼得第一與瑞典大戰於北極。瑞敗而俄強。距今一百年前。法帝拿破崙第一與大戰爭。敗于滑鐵盧。流於聖海倫島而沒。亦越于今。恰值一百年。又遇歐洲此次大戰。其運會遷流。何巧乃爾。

夫此次大戰。起于一九一四年六月廿八日。塞維亞國少年刺客普魯士暗殺奧國太子輔靈定年及其妃。至七月廿四日奧國對塞國宣戰。此後俄羅斯、德意志、英吉利、法蘭西、土耳其、日本、意大利各強國。相率以入于戰團。其餘諸小國。亦各以其關係。而隨其後。同盟協商。其勢對抗。故無和議之效。適者中美兩國。亦有連帶之關係。因德國實行潛艇攻擊各國商船之政策。而中美為保護人民之生命財產計。不得不與德國絕交。由此推之。歐戰至今。不過三年耳。混戰者十餘國。影響遍于大陸。遺禍延及全球。引起各國人民之民族主義國家主義。及國民經濟國家商務之競爭。如印度古巴巴俄羅斯諸國之革命。無論其成功與否。要皆持民族主義者也。日本攻取青島後。即以二十餘款堅迫中國承認。是持國家主義者也。美國各工黨常要挾。同盟罷工。及輸運軍械于各戰國。是國民經濟國家商務之競爭者也。然先有是因而後有是果。天下事大抵如斯。

兵、凶、也。戰、危、事也。在太古原人野蠻之時代。或以部落戰爭。或以酋長戰爭。故往往假弓矢木石之作用。糜爛其民而殉之。以遂其私願。今日者。國家成立。機關備設。而世界之潮流。日趨于共和。正所謂文明時代。庶政取決于輿論。輿論成立于國民。凡國家大事發生。非獨夫之喜怒可能左右之。且政黨林立。人才濟濟。府與國民。同心協力。可忍宜戰。一國如是。各國亦如是。耗無數之金錢。流無量之寶血。其遺害之慘。死人之多。為有史以來所未有。而今而後。中美既與德絕交

亞不亞輪船公司

諸君旋唐 留意光顧



雲高巴 代理 葉生 李夢九

由 雲高華埠 啓行船期

- 滿提高 三月二十號
- 亞洲皇后 三月十五號
- 俄國皇后 四月十二號
- 日本皇后 四月廿六號

客東 務亞 總司理 司徒施啓

地址 住信通施徒司 Seto More
Asiatic Pass Agent, C.P.O.S.Ltd. VANCOUVER, B. C.

地址 住理司總務客 H. W. Brodie
General Pass. Agent, C. P. R. VANCOUVER, B. C.

新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 828
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華 人字號光顧 無論遠近單到即付價銀 尤為相宜 庵不董羅公司謹啓

來請買

WILSON'S SHOE STORE
159 Hastings St. West
Near Cambie Street

欲買合脚易着堅固價銀相宜之靴請來委路價靴舖此靴舖係專時最有名望趨造時裝貨真價實男女幼孩大靴舖姑娘奶幼請來一觀我特別陳列之時款靴必定悅汝意之選擇最好時款男靴黑色黃色緞帶或扣鈕更有堅固之做工靴請來評判我之材料可知我之定價為卑詩之最相宜者也

亞不亞輪船公司

本公司之輪船航行新坑素 蒙惠顧感不置茲又改良以求全備 諸君光顧請來面議可也今將船期開列于後

- ▲片些士麥拿拿船 每逢禮拜三日下午十一點鐘開行前往 亞用卑 蘇沙太 臘巴明列 喃苗 漁瀾 萬此市架 布隆產路等處各漁瀾
- ▲片些士麥拿拿船 每逢禮拜三日下午十一點鐘開行前往 亞用卑 蘇沙太 臘巴明列 喃苗 漁瀾 萬此市架 布隆產路等處各漁瀾

詩不亞公司客務總部啓

本報接印文件精製中文字號巴圖章

▲第十二

夫烈

我國自革命以來。受歐美輸入文明之風。于是我國有志之士。多有倡挽利權。以保國體。然欲挽利權。則我邦出產。製造之好。價廉之廉。既不及外人。是欲願國體而不得。挽利權而不能。國民雖欲購之無可購之品矣。雖然。米則產於我邦。則其本性則我邦人之米穀。豈不勝乎外人耶。且價廉而色美。比之外國所辦。實遠勝之。但華人之棄于米穀者既稀矣。我國有天然之好米穀。若不用之。尙有何物可用哉。云云。嗚呼。華人之僑居其間者。約萬餘人。而日食米之多。不問可知。外人棄米者共三處。而僑民所居者。不知我華僑自有米穀耳。嗚呼。僑民之知米之關於僑胞食用。欲免利權外溢。特設米局于維城。悉心研究。精益求精。且深知米之性質。所出之米。勝于外人多矣。所謂愛國者。有本國人之米穀。宜棄購之。以盡愛國熱志男兒之本份。不然。外人奪盡我利權。我不能與之競爭。欲與國豈不難耶。是用登之廣告。以勸我華僑之棄購金福源米者。

▲代理處 貳埠協勝隆

城多利埠 金福源
Gim Fook Yuen P.O. Box 326 Victoria B.C.
廣高華埠 貳埠米店 (城多利埠式貳九)
B.C. Rice Mills 557 Carrall St. VANCOUVER, B.C.
貳埠協勝隆

HIP Shing Lung P.O. Box 638 New Westminster B.C.

▲聯和酒行 茲將本行各酒列

- 永利威玫瑰露 怡和祥大虎
廣茂居五加皮 樹春園大衛
大小史國公 萬祥堂鹿尾
鄭廣濟小雀酒 毓和堂長春
大小蛤蚧 靈芝館小龜鹿
大小烏脚 湛泉閣小猴子
大小三鞭 大小山鶴
天寶堂三鞭 永安黑白糯米
大小烏脚 大橙膠大糯膠
大小蛤蚧 大玉蘭大檸檬
仁和大堂龍虎鳳 大香蕉大烏豆
大小烏脚 大茅根大荊瓜
大小三蛇 大雪梨
大小虎骨 大小百歲酒
大小菓狸 大小杞菊
大小蒸骨 大小青梅
大小三小 大小虎骨
- 舖在敢扶街門牌一千八百零六號 (電話九四一)
域多利埠聯和酒行披露
- W. H. RONALD PHONE 941
P.O. Box 524 1505 GOVERNMENT ST. VICTORIA, B.C.

榮豐魚公司 廣告

本號新製生曬鱈魚出市五十五磅庄一百磅庄發行價甚相宜
諸商光顧欲知詳細請向此西字通傳可也榮豐公司啟

Wing Hem Fish Co. Fairville, N. I. (Can.)

▲廣濟堂廣告

本堂創在雲高華埠廣東街四號門牌開張今辦到各省正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售兼聘有良工精心製煉藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定從速付

▲本堂林弼臣醫寓 講線矢磨三六二七 本堂主人謹啟

外科林弼臣

跌打還魂 續筋駁骨 紅白痢症 湯火燙傷
刀傷炮傷 癩癧瘡科 花柳痔漏 外科雜症
敬啟者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壺治症速效如神人士固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計六年奇所治之症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而實能盡錄舉數端列下以証予言之不謬

▲頌詞畧列

- 敬頌良醫 醫愈瘡症 火者埠福和號鄭弼恭
 - 藥到回春 醫愈瘡症 不坎文埠青邑李運權
 - 神乎其技 醫愈花柳 雲高華埠香邑陳河清
 - 外科聖手 醫愈瘡症 二埠元盛號譚潤源
 - 敬頌良醫 醫愈刀傷 雲高華埠香邑雷宜榮
 - 良醫到埠 醫愈刀傷 雲高華埠香邑林德煜
 - 眞外科聖手 治愈惡瘡 雲高華埠香邑黃宜瓊
 - 廿紀良醫 治愈惡瘡 雲高華埠香邑趙植
 - 外科妙手 治愈跌打 香山黃道敬題
 - 駁骨能手 治愈跌打 會邑林三社敬題
 - 恭頌良醫 治愈脚症 恩邑岑發深敬題
 - 妙藥神奇 治愈瘡科 恩邑岑卿柯敬題
 - 香邑陳波在天寅禾被煤炭車夾斷右手
 - 香邑李吟在雲埠跌斷脚骨
 - 日本神倫在銅偶夾碎手腕
 - 香邑陳理宜在雲埠跌斷右腕
 - 香邑伍敬波火燭車驚馬由車跌落跌斷腰骨
 - 日本平交在天寅禾被煤炭車夾斷右手
- ▲自製應驗各種膏丹丸散發售
- 丸散大多不能盡錄倘各梓里有症未便來就醫者即將本人病症如何或買丸散列明信內同具齊付來交本醫生取立行按症發藥從速付上以應藥到回春如有信件祈照下列西字付來交林弼臣收無誤郵費自理
- 本堂設在雲高華埠廣東街四號門牌
- 廣濟堂醫生林弼臣披露
- Kwong Chai Tong No. 4 Canton St. Vancouver B.C.

奇生行補腎丸

濟弱扶傾

強健之人 日勞役而不疲 夜就枕而安睡 如見腰痛 耳鳴 遺精 溺數 神氣不足者 是腎虧也 寄語僑胞 欲為強健之人 請服三鞭補腎丸 以補之

(價) 每料一元 半料五角 半料二元

感謝者生行之三鞭補腎丸之功效

本人前患腰膝痠痛 歷年不愈 幸得此丸 服之數日 痛楚即止 精神煥發 誠為補腎之聖藥也 特此登報 以誌謝忱

付之九料 運送數夜 果見此丸 功效神速 誠為補腎之聖藥也 特此登報 以誌謝忱

前經運送數夜 果見此丸 功效神速 誠為補腎之聖藥也 特此登報 以誌謝忱

對之補腎丸 功效神速 誠為補腎之聖藥也 特此登報 以誌謝忱

早日將症 痊癒 誠為補腎之聖藥也 特此登報 以誌謝忱

信原之丸腎補證保

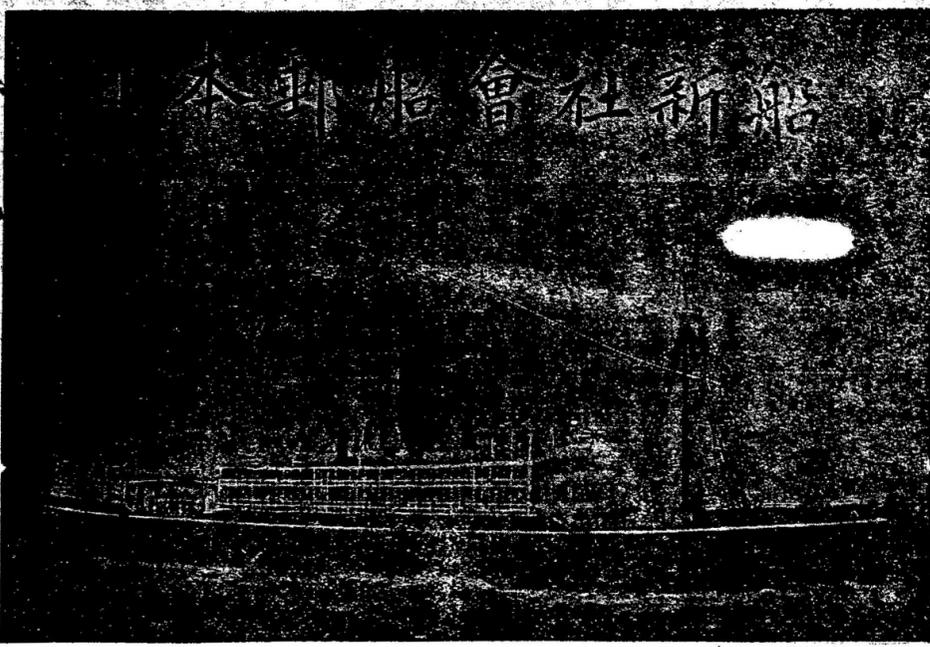
(注意) 本行代理四邑雜誌每月出版叁次連寄費全年二元

ANG COMPANY 343 CLAY
SUNG T SAN FRANCISCO, CAL
總發行所 金山大埠金華街 奇生行
Sung Lung Jan 22 Canton St. Vancouver B.C.

請搭新船回國

啓者本公司有頭等雙車堅固大輪船六隻接載搭客貨物前往香港經日本等埠依期到港其船堅固快捷風浪不懼久已馳名者船上床位寬闊食糧精美茶水電燈隨時供足並設有女艙所布置妥當更加大改良特請華人傳話及司廚照料所有搭客特別厚待水脚相宜

頭等位一百廿五圓來回帶一年期二百一十八元七毛五二
等位七十五圓來回帶另議大艙客位四拾三圓五大艙女客
房位全價如有特等回國者請到該公司代理華人處寫船紙



民國六年由城埠開行新船期

丹波丸 曆四月十七日
靜岡丸 曆五月十一日
因幡丸 曆六月五日
橫濱丸 曆六月廿二日

每兩禮拜一水由城埠直返香港

各代理
致公棧
英昌隆
李致公堂
李致公堂
李致公堂

Yusen Kaisha S. S. Co.
Nippon Yusen Kaisha S. S. Co.

樓京北

告廣市開修重
PEKIN LOW
Tel. Sey. 4367 P. O. Box 594 Vancouver, B. C.

煙新小侍仙玻裝惟般樓
茶來酌心姬璃修此不在
一酒廚有麪週招食華雲在
試水子房食到待棹麗埠多
高

便倒巧大色隨裝杯氣煥適有
見履手餐色意節飾著象然口酒
真歡通有皆皆搖時晶光北則則
情迎靈廳精精鈴與與明京馨名

卑詩省農學家注意

本公司名溫哥華酸菓有限公司設在保路街門牌八百零壹號專製各種酸菓販賣如有農學家能供給本公司各款瓜菜如黃瓜各種椰菜并椰菜花葱頭等類本公司能與訂立合約交易至黃瓜一類用包裝裝送到本公司每噸能出價銀由二十五元至五十元欲知詳細請函達或由電話詢問便知一切

▲威線(泰密)貳一 溫哥華製酸菓有限公司謹白
Vancouver Pickle Co., Ltd. Phone High. 21
801 Powell Street VANCOUVER, B. C.

同德盛

HONG ARK SING
53 Pender St. E. Vancouver B. C.

啓者小號新張伊始志在揚名辦各各地道鮮明藥材參茸玉桂膏丹丸散各家藥酒油糖茶米京菓海味皆選上品異常鮮美兼有羊毛掛結蘇杭雜貨時款鞋襪等發售無不精影奪目儉蒙 貴客光顧取價格外相宜郵寄又極快捷又兼接理書信匯兌銀兩均次捷妥當萬無失快慎近各客幸留意焉

朱耀輝先生在本號方脈
P. O. Box 998 Phone Sey. 4977
司事人 朱耀輝 李炳臣 李輔南 陳明雁 佈

本報專接魚濕印件

藍煙通火輪船來往日期

Blue Funnel S. S. Line. Dodwell & CO. Ltd. General Agents Victoria, Vancouver B. C. & Tacoma, Seattle. Portland San Francisco, U. S. A.

到域子利埠 (西曆日期)

布路地士那正月廿五日

益臣 月 日

斜路卑利 月 日

啓進馬人理代大拿加

啟者本公司現加改良選定超等快捷二萬噸大輪船三隻由香港開往日本前來城多利水埠及美國各埠常行來往風雨不改堅固快捷不懼風浪之苦現更大大改良以應搭客之歡船位寬闊電燈光明兼改船上搭客任意遊玩茶水隨時供足伙食甚爲豐厚每位客取水脚五十一元正另加收軍銀三元仰各寶號及各埠上貴客同唐者留心光顧請移玉至華人代理處寫船紙便安特此佈聞 坑上諸君如有信件銀兩請照下列英字門牌付來交弟無誤

由域子利開行(西曆日期)

布路地士那二月十八日

益臣 三月廿式日

斜路卑利四月十二日

YAT YOUN JAI
P.O.B. 329 Victoria B.C.

悅容齋影相

內寓 吳鏡明先生專究眼科

章記

JUN KEH CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

小店在云古埠埠經營有年今遷往廣東街照常貿易專辦唐山油糖酒米雜貨貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以久遠交易仰其其心焉如有信件如上文門牌來無誤

司理人阮本祝謹啓

明鏡

占生求財 三員 弟徐錫崙啓

命評貴賤敢立神峯

(星斷吉凶能參鬼谷)

天地八盤逐日批評銀十五員
飛星刻度四季批評筆金五元
星盤八字逐年批評筆金三員
大批八字兼批星盤筆金二員
中批一員小批中員擇日五毛

樓酒華東

TONWAH LOW
PHONE SEY. 1748
15 Pender St. E. Vancouver B.C.

雲市酒樓 厥有東華
夜以繼日 點心名茶
香膠美饌 爲第一家
招待殷勤 蠻腰小娃
地方光潔 器具美嘉
惠然肯來 試我易牙

東華酒樓主人白

信通

Kwong Sun Tai Co.
P.O. Box 361
537 Cormorant St.
Victoria, B.C.

兩廣中醫學院李鶴儀內外方脈寓域多利埠廣信泰

本醫生精究醫學以扶危救急爲宗旨由兩廣中醫學院畢業後爲全胞信譽特人爲宗旨由兩廣中醫學院畢業後爲全胞信譽特人爲宗旨由兩廣中醫學院畢業後爲全胞信譽特人爲宗旨

廣東新聞

韶州軍隊痛毆商人

昨接韶州商人函稱：韶州自客歲軍興以來，商業冷落，加以銀幣充塞，價值低微，雖經商會維持，因無兌換機關，卒無效果。商人每藉物物一二毛，硬用幣幣，迫令十足找贖。甚至將紙幣索換銀毛，稍拂其意，遂遭毒打。永成號榮泰號等，曾受其虐。昨二十七日，下午五時，五洲春藥房有紅邊帽之軍人，持十元紙幣到店，索換現銀。店伴婉言却之，詎該軍即指稱店伴，騙去紙幣，將店伴拉出街外，肆行毒打。該件避入經盛店中，該軍仍糾合多人，將其牽出，即用經盛店做軍服之鐵錘，渾身重打。該件大喊救命，坊人及警察，見其兇惡，不敢動解，後由商會總理往調守使，始派軍隊將滋事軍人，捉獲兩名，解交曲江縣羈押。受傷店伴，亦由縣驗明。現未悉如何了結云。

陽春縣又為賊世界

陽春盜賊蜂起，劫掠頻仍，其近日發生之劫案，去年十二月十八日，那日堡明王易等姓，被擄男婦八人，槍斃二人。十九夜，七甲堡雙花寨計宅，被擄婦女六人，財產一空。二十五夜，三甲堡墟山子藍村，被擄男婦六人，槍斃藍啓揆一人。二十九夜，現堯堡金山寨馮族，被擄一人。今年正月初二夜，現堯堡魚田寨謝宅，被擄四人，槍斃一婦人，搶劫一空。又同夜二甲堡塘邊背王村，被擄五女。初四夜，風雨堡湖邊吳家，被擄一人，搶劫一空。又同夜現堯堡牛頭湖林劉鄧鄭等姓，被擄去男婦二十六人。當場斃四人。初五夜，七甲堡坡石黎姓，被擄女子一人。後由鄉團追回。初六夜，現堯堡山塘洗玉泉村，被擄男婦共十九人。斃老婦一人。時僅半月區區一隅，而劫案已數十起，擄人至數十名，鄉民每夜不敢安枕云。

土山崩壓斃命之慘聞

小北門內狗頭山，土阜也。向有貧民採挖黃土，以供建築之用。恆在山麓採掘，久之該山已成一巖穴。昨十八日午間，有貧民數人，從事採掘。土阜忽然崩塌，遂將數人壓斃其內，中有一人，僅下身被壓，不其重傷。自行外出求救，消防隊及紅十字會先後馳至，共施救救。當時擄出婦女二人，男子一人，視之均無氣息。聞有數人尙未擄出云。

南雄軍隊變之警聞

連日外國傳言：月之十八早十時，駐南雄縣城之軍隊第一營，忽有兵士二百餘名，驟然事變。該縣知事朱毅，會同團長制止不及，致被搶劫。當舖兩三家，商店數十家，傷斃兵民十餘名。並即圍入電報局，開槍劫掠。幸各報生從後門奔脫，不至遇險。惟所有機件，已遭毀壞云。

廣告

天寅則自由車有限公司廣告

本公司之自由車乃來往雲南及式埠專接客商及遊客等來回車費銀四毛快捷謹慎并有候車所以便搭客暫駐候車至千來回車票可向車上各御者購買準于本月七號（即禮拜六日）開始華友格外歡迎本公司因廣招徠特發出免費票交雲南大漢公報與二埠溫禮實業店每處發出五十四條憑他代為派送各友惟此等免費票只能用于本月七號八號九號共三日凡持有此免費票須要在此三日內由早八點鐘至下午兩點鐘九人全齊到本公司全乘一車由二埠來本埠亦如是法每日限車二輛在指定時間專載持有免費票之客共計十八人惟只限送客到埠非包來回。本公司又定有一獎例如如有客十人全往乘車先本公司辦事所而書記員則用帽載號碼十張任十人隨手各持一幣如十人內拈得一幣註明（Free Tickets）即免費票則該人可得來回免費票一張餘九人則照車費交足。本公司車費價目：每次車脚票銀二毛五，來回票四毛，夜候十一點四十五分鐘每次車脚五毛。行車時間：自上午八點鐘至夜候十一點三十分鐘每十五分鐘一次。



本公司并有上等車出賃價格額外相宜如蒙賜顧請電知辦事所即備車駛至聽候。本公司日前歇業因有某公司運動本公司之御者辭職，除車四輛故令客久候因此停閉今已大加擴張共有車十六輛之多各御者均有其車無虞被別公司所奪動務使各盡其職限定每十五分鐘無論客多少均即開車仰祈留意。是年七月後如本公司生意得各華友額外賜顧或遇慶典日定必發出免費票二百五十張交大漢公報分派各友。

小包件運費：一、包脚銀一毛五，二、包脚銀二毛五，三、包脚銀三毛五。大包件運費：一、包脚銀一毛五，二、包脚銀二毛五。凡包件運到本公司即電話通知收貨人到本公司領取如收貨人無電話本公司即派人通知收貨人到本公司領取。本公司總局設在雲南大漢公報門牌三百三十號。分局設在哥林比街門牌四百零一號，電話（失曆五八）二埠分局西會旅館之樓，或往哥林比街溫禮實業店一問便知一切。

The Union Jack Motor Co. Ltd., Head Office 330 Seymour St., East End Office 401 Columbia St., Vancouver B. C. Phone Sey 88. Head Office Savoy Hotel Building, Quay Joe, Q. P. Store 831 Columbia St., Phone 191 New Westminster B. C.

知微居士老手命理

竊以算命一事精理甚微差之毫厘謬以千里非老於此道閱歷有素者又焉能分命格之貴賤定時運之否泰哉鄙人向在內地行世已久中外知名無庸贅述茲者僑居云埠謹登報端俾嗜子平之學者得以公同研究云爾。小批筆金一元，加批筆金二元，大批筆金五元。星盤筆金另議。請君光顧請照西字附來便得。The Me Coo So P. O. Box 1298 VANCOUVER, B. C.



金門博雅齋第八期特別會聯聯題。和中外笑松家神。戰外愁竹野神。每比收卷資二毛半（加拿大古巴士担銀紙通用）準新歷。奉月卅號截卷送金山大埠世界報主筆。梁君可先生評閱。謝教表（不論收卷多少概行包足卷多仍加列）：甲等五名，每名拾貳元半；乙等五名，每名拾元；丙等十名，每名五元；丁等廿名，每名二元。本齋共取錄一百六十名。第九期特別會題預告（四月十五號亦包足資格）：院窗夢飛童異電。院窗夢飛童異電。院窗夢飛童異電。

新發明衛生吸管。每枝一元郵費五仙。藥油每筒二毫五。塞子每對一毫。治：傷風鼻塞、咳嗽喉痛、哮喘肺癆、胃滯頭痛、腸絞絞痛、炎暑暈暈、失睡頭刺、酒醉嘔瀉、暈車暈浪、時症瘧疾、頭暈眼花、火熱氣悶、人乘車房、肺小氣陰、眼熱心焦、肺葉閉悶。發明者美國人市接雲氏。總發行市接雲氏。市接雲公司先生惠鑒：早日前弟傷風，咽喉痛腫，講不出聲。曾在貴公司買得市接雲氏衛生吸管一盒，運氣吸之，數點鐘之久，而痛腫盡消，聲音如常。弟一生未見過有如此靈驗之良藥，茲再奉上赤銀一元零五仙，請付來衛生吸管藥油四筒，以為方便，事費清神不勝感佩。達佛埠黃錦堯字頓。Bock Ngar Chy Co., 20 Grant Ave., San Francisco, Cal.

華源年記公司廣告。本館樓上有煤氣邊爐。酒晏常便。海鮮炒賣。鮮蝦水餃。魚皮雲吞。麵食俱全。菇酥餅食。館在片打街門牌壹百二十二號。即高陞戲院側邊是也。喊線（詩麼）二四九四。

自製笠巴圖章承印中西文件。HO SUN HING Phone Sey, 1113. 119 Pender St. East Vancouver B. C.

趙超常統理跌打花柳內科。趙超常先生精醫跌打花柳內科，醫術高明，藥到病除。診所設在雲南大漢公報門牌三百三十號。

腎門金鎖。吾廷神輔年幾弱冠，未有室家，到美兩年，病患遺精，日見其肌瘦面黃，精神疲弱，多方調理，全無效果，迫得將病狀函於趙超常先生，據趙先生覆函謂：要先行收效，較為靈驗。云云。如命進行，卒能大奏膚功，弟感激無涯，特函數言，以彰盛德。旅赤市打鐵土埠。周新民偕姪神輔恭頌。

弟居美國，工度活絕，無治遊更小嗜。慾不料近患腰痛，狀如刀割，睡到夜半，尤惟劇烈，每見小便之後，必有精隨相隨，而滑出，醫藥徒勞，厥疾不瘳，轉延趙超常先生，治理照服，興陽煖腎，還少丸，一料止痛，固精，並皆佳妙，弟得喜。古勿藥表而出之，以示不忘。旅大埠開平蘆荻角村人潘仁光敬頌。

華源年記公司廣告。本館樓上有煤氣邊爐。酒晏常便。海鮮炒賣。鮮蝦水餃。魚皮雲吞。麵食俱全。菇酥餅食。館在片打街門牌壹百二十二號。即高陞戲院側邊是也。喊線（詩麼）二四九四。

小說

流來婦 (父)

馬氏既見月環醉酒太辛 即日 妹心 過於悲悼 哀動於肺 殆肺熱耳 一 家 中尚有舊醅 幾忘却 此酒藏經兩年 餘 味醇而適喉 吾取出 妹試嘗之 月環曰 妹真不欲再飲也 然既大 娘過愛 婢亦不過飲 賦耳 馬氏 喜 即持杯登樓 取酒下 月環見其 情狀有加 再讓而受飲之 噫嘻 月 環愚矣 月環小飲此最後之一 賦或 不致罹此巨禍 蓋馬氏所謂家有舊 醅者 預蓄之也 當持杯登樓取酒時 便即將藥囊放置杯內 以指攪 勻 約重不過厘許 溶化於酒 月環 焉能認識 飲後 僅一轉瞬間 便覺 神頹思倦 馬氏猶僞勸其更盡一 厄 而時時氣迷 玉山倒矣 馬氏欲扶 之返榻 已不能行 乃撤席 就其座 前移凳支足 使之寧臥 時已三鼓 。

大漢公報諸部

中華民國六年

秋間醫大研究所有某職員。在韓家 潭杏花春 召坤伶鬚生張喜芬術酒 喜芬辭不往 某職員大怒 思有以報 復 一日遇喜芬於中央公園 倩其友 將一滿瀝香水之絹巾 遺置喜芬前 喜芬拾置懷中 至園中之春明居茶 社 某職員急電侍者 送該大來 示以遺巾之處 大日嗅且行 竟得 喜芬 疾咬其衣 堅不可釋 喜芬大 驚 至於出涕 觀者環堵 某職員與 其友亦雜入叢中 友詢喜芬曰 汝殆 瘋物乎 胡是犬獨嚙汝 喜芬瞥見 某職員 呼救命 某職員戲弄之曰 戲在杏花春召飲時 汝不賞臉 今汝 允陪我飲 吾即解圍 喜芬報然應之 某職員告以取出所拾之物 喜芬大 悟 取絹巾擲地下 大得巾 搖尾以 去 事為某職員所聞 以告錢 錢因 撤某職員差 某職員不介意 亦趣 事也 近日錢率警犬數十頭在崇文 門內泡子河練習各種技術 自上午 十時起 至下午四時止 參觀者萬人

技擊餘聞

徐潛

潛逃絕阻。一未聞知。事隔逾年。 意捕已少懈 歸省母 至則慮舍久墟 疑逃亡 訪問鄉里 乃知其事 憤填 胸臆 夜懷刃入衙 謀死害 既入 宰 方治事 旁數人環之 恐不敵 竊窺 所為 久不得聞 夜將闌 環者始散 欲狙之 審視宰非舊令尹 知已易 越衙而歸 雖憤憤未已 無可如何

鴻儒談笑錄

牛麓樓賦

成續頗良。是誠錢悉心訓練 疑某 德人教授之力也。 (完) 鴻儒談笑錄 (觀海) (以沙塵無局為韻) 過身操練 滿肚泥沙 狂吹似犬 亂 跳如蝦 妖怪形容 私自搽脂抹粉 棍徒手段 公然割肉分瓜 聽他口 氣吹來 臭于糞土 睇他行 為做出 假過芒花 從此兇兇于面 無非力 在于牙 考其閑居獨處也 性同小 兒 品異常人 唔顧公益 大失本真 攪起半天風雲 摧殘社會 釀成四 處烽火 災害鄰鄰 牛頭半低 直撞 破廟石柱 馬脚一露 橫行踢起烟塵 客亦知其如何沙塵乎 手舞足蹈 口誦面談 裝腔裝架 大樣入模。 絲彩開胸 襯住條襖半籠 茶晶遮眼 行成尺步三隅 不過口上論黃 原 來如此 豈料胸中墨黑 不識之無 一塵聚成羣 蠢殘大同 盡喪天良。

雜俎

犬中之福爾摩斯

新聞第五卷



不知恥辱。專門逞復貪心。希望償 其大欲。三次革命捐款。被佞撈埋。 一間公共會堂。為其縛束。鼠窩蛇 穴。豺狼藉此張威 棘地荆天。麟鳳 焉能托足。

山居即景

山畔平林野草花。蕭條(草頭)極目 兩三家。疏窗雨過雲書潤。曲徑風 來竹木斜。自覺鳥啼驚曉夢。誰教 蝶苦逐春華。我來居此會多日。為 愛身閑避世譁。

慰林君仲堅

春風楊柳語流鶯。青草如茵著雨榮 行樂林園推物理。隱居山水暢詩 情。離家有病原常事。到處無愁可 寄生。遙憶故人萬餘里。夢魂昔昔 繞維城。

告預之會慶大行舉埠華高雲 British Columbia Commercial Travellers' War Dance A. R. (King) Kelly General Manager Phone Sey. 340-R 533 Pender St. W. Vancouver B. C.



卑詩省游商會擇是年五月二 三四五等共四天在佐治街橋 設一會場舉行跳舞大慶會場 內陳列各種遊戲玩具及種種 貨物以新眼簾誠為博覽之大 勝會也紅十字會屆時派出女 士五百名代售入場券每券附 連一憑票開票後得領獎物至 二號日排列會景巡遊街道又 在會場助以英女皇加冕之慶 使遊客心神為之一快此舉所 取之入場券係協助籌捐四大 善款 一為紅十字會 一 為坎屬愛國儲金會 一為 為英國水手救濟會 一為 回國兵士救濟會 仰中華善 士達場作興勿吝此區區之金 母任感激特此預告

上等鮑魚發行 本商會有上等罐頭鮑魚發行價甚相宜較別家為尤廉在雲 埠亞力山打街門牌式百一十號線號失慶六一五六如蒙賜 顧必從速送上 松山商會啟

招人做板僞工 本板僞在二埠滿巴敦宜僱僑胞當工至於工金分數項由一 元四毛至一元七毛正如有欲換此工者祈往問大管工西人 長慎可也該職線號式五五五倘若與弟酌商祈往二埠 酒源號一詢并知弟寓曲決林埠城線一五五五 李進披露 Tom Lee P. O. Box 15, Phone 151, Port Coquitlam, B. C.

欲買好園須知 滿園菓樹 有做生意舖 有養雞欄 有有菓園地兩所共十八大畝在不坎文埠火車站對面地土 極佳經過植菓樹逐年出息極豐并有新舖一間弟向作營業 雞欄等齊備此係弟簡人之產業弟向亦躬耕於此是為弟平 昔最注意者弟今欲歸國迫得一概出售價極相宜如有合意 者受者或面商或通函均可茲將住址開列于後

不坎文埠進利謹白 Din Lee P. O. Box 8 Port Hammond B.C.

三合公司 SAM HOP Co. Phone 5031 P. O. Box 1226 1633 Government St. Victoria B.C. 本公司經于十一月廿五日開張貿易 專辦中西伙食雜貨俱全皆選辦各江 上好貨品價廉物美倫蒙坑上各埠僑 胞賜顧格外歡迎定選上等貨物付上 以圖久遠交易兼接理匯兌代寫回唐 船票照行李如蒙委託必力為妥辦 本公司集合大資本而成專為便利僑 胞公益起見非同尋常利者可比仰祈 留心光顧如有信件亦請照上列西 付來無誤也 誠線五〇三壹 域多利三合公司總司理林立榮啟

唐人草參 舖設在 廣永生主人謹啟 再者本店代發售 Globe Fertilizer Co. 之魚頭坭是田料用極生時仔瓜菜每 一百磅取價銀三元二五仰光顧懇 親臨本店或函取立即應命

通信 同利源 香港 318 DES VEOUX ROAD C. HONG KONG CHINA 源利金華林 紹德林 GIM LEE YUEN CO 77 PENDER STREET E. VANCOUVER, B. C. 源利永利多城 WING LEE YUEN CO. 543 FISCHARD STREET VICTORIA, B. C.

源利金 Gim Lee Yuen Co., 75-77 Pender St., East Vancouver, B.C. Phone Seymour 899 本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種 名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞 時款男女花鞋綉縐紗巾送禮糖菓紙料 炮竹磁器磁茶唐番書籍雜貨貨料各江 地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉 倘蒙惠顧祈照後列住址付信便安 舖在片打街門牌七十七號 (誠線詩毛八九九) 雲高華金利源謹白

